



FRIVILLIGPRIS



## Årets frivillige er fundet

Så er afstemningen slut, og læserne har talt.

Ægteparret Sander fik de fleste stemmer og er dermed kåret som vindere af Frivilligpris'18. Læs mere på side 28.

FRIVILLIGPRIS'18  
TRANBJERG



## Nyt fra Fællesrådet

Intet shelter ved søen i den-  
ne omgang. Klager fik ret.  
Tranbjerg station er også  
under behandling i artiklen  
fra fællesrådet. Læs mere om  
det på side 9.

# tranbjerg

TIDENDE

Ønsker  
alle en  
**GOD JUL**  
og et  
**GODT NYTÅR**



## Problematisk omdeling af bladet

Det er efterhånden lidt af en  
opgave at få vores lille bebo-  
erblad omdelt her i Tranbjerg  
og omegn. Hvorfor finder du  
ud af på side 37.



**Henning Sørensen**  
(ansvarshavende)

Grønløkke alle 92  
8310 Tranbjerg  
Telefon 4010 2648



**Else Andersen**  
(kasserer)

Nørrevænget 38  
8310 Tranbjerg  
Telefon 2485 65121



**Louise Homann Sørensen**

Hyrdevænget 1  
8310 Tranbjerg  
Telefon 2070 3451



**Flemming Laursen**  
(produktion)

Jegstrupvænget 139  
8310 Tranbjerg  
Telefon 4156 9199



**Ivan Pedersen**  
(annoncer)

Jegstrupvænget 67  
8310 Tranbjerg  
Telefon 2074 1931



**Stina Christiansen**  
(journalistik)

Kirkevænget 271  
8310 Tranbjerg  
Telefon 2124 7379



**Søren Juhl**  
(produktion)

Grønløkke Allé 96  
8310 Tranbjerg  
Telefon 8672 0030

## God jul og tak for i år

Du sidder nu med årets sidste nummer af Tranbjerg Tidende og for nogle få er det måske det sidste nummer overhovedet. Mere om det senere.

Som de fleste sikkert har læst hen over sommeren og efteråret, så har vi haft et initiativ med at kåre årets frivillige i Tranbjerg. Vores forventninger var store, og alligevel oversteg opbakningen vores forventninger. Det er vi ret stolte over. Med 8 kandidater, som blev til 3 finalister, skulle der stemmes. Og med over 300 stemmesedler i de 7 bokse rundt omkring i byen, gik vi i gang med at tælle. Vinderen fik over 40 % af stemmerne, og har fået overrakt præmien på 5.000 kr. samt en lille ting, lavet af en lokal kunstner, til erindring. Du kan læse mere om vinderen andetsteds i bladet.

Men tilbage til det med sidste nummer. Alt er nemlig ikke lutter idyl. Fra og med blad nr. 1 i 2019, har vi fået nye retningslinjer fra vores omdeler. Det betyder, at vi indtil videre desværre nok må sige farvel til nogle vores læsere i yderområderne. Inde i bladet kan du læse mere om udfordringen, og om hvordan du måske kan hjælpe os videre.

Som sagt er dette blad jo det sidste inden jul og nytår. Derfor er der kun tilbage at sige GOD JUL OG GODT NYTÅR, og tak for samarbejdet i 2018. Vi vender stærkt tilbage i 2019, hvor vi fortsat vil skrive om stort og småt i Tranbjerg – og så vil vi igen uddele frivilligprisen til en frivillig borger i Tranbjerg.

Ansvarshavende • Henning Sørensen

### næste nummer

I bladet optages gratis læserbreve og redaktionelt stof, som ikke har karakter af at være annonce. Redaktionen forbeholder sig ret til at afgøre, hvad der betragtes som annoncelignende indlæg. Er der tvivlsspørgsmål, kontakt da venligst redaktionen. Indlæg, artikler, billeder, annoncer mm. til næste nummer skal afleveres til: [stof@tranbjergtidende.dk](mailto:stof@tranbjergtidende.dk) senest **den 6. december**, udgivelsesdatoen er **den 9. januar**.

Tryk: LaserTryk

Oplag: 4.600

I Tranbjerg er efterspørgslen **stigende**,  
og salgene går **stærkt**



Vi har derfor brug for  
endnu **flere salgsemner!**

Går du med salgstanker?

Så kontakt EDC AROS Tranbjerg på tlf. 86 72 00 88.  
Husk vi laver gratis og uforpligtende salgsvurderinger!



**Søren  
Justesen**  
Indehaver,  
Ejendomsmægler  
MDE



**Tom  
Holst**  
Indehaver,  
Ejendomsmægler  
MDE



**Joakim  
Nørlev**  
Ejendomsmægler  
MDE



**Line  
Manø**  
Ejendomsmægler  
MDE



**Thomas  
Rasmussen**  
Traniee



**Ellen Viola  
Albrechtsen**  
Salgskordinator



**AROS · Tranbjerg**

Tranbjerg Hovedgade 58 · 8310 Tranbjerg · 831@edc.dk

86 72 00 88

EDC - en del af byens liv



## Klinik for Fodterapi

v/Inger Charlotte Hansen, Statsaut. Fodterapeut  
Tranbjerg Hovedgade 46 · 8310 Tranbjerg J.  
Tlf. 86 29 51 55 · Bil 22 11 51 55

- Almindelig fodbehandling
- Fodbehandling af sukkersygepatienter
- Bøjlebehandling
- Indlæg

## TURISTKØRSEL · HANDICAPKØRSEL · SKOLEKØRSEL · GRUPPEREJSER



# pp busser



Birkegårdsvej 32 · 8361 Hasselager · Tlf. 86 28 43 88 · mail: [pp-bus@pp-bus.dk](mailto:pp-bus@pp-bus.dk) · [www.pp-bus.dk](http://www.pp-bus.dk)

## Dame- og Herrefrisør

Lilli Petersen  
Kirkevænget 236  
8310 Tranbjerg

**Tlf. 86 29 02 58**

Lukket tirsdag og torsdag



**NaniNa  
Vinduespolering ApS**

v/Jens-Ole Jensen  
Damvænget 30  
8310 Tranbjerg J.

**Tlf. 86 29 16 98 · Mob. 20 33 06 84**

## Claus Jensen

Tømrermester

Tranbjerg Hovedgade 27  
8310 Tranbjerg J  
Tlf.: 28 21 82 01

Tilsluttet Centralforeningen  
af autoreparatører i Danmark

**AutoMester®**  
- den klarer vi!

## Hasselager Auto ApS

Elmegårdsvej 11  
**Tlf. 86 28 83 08**

Service · Autoglas service · Skader ·  
Reparation og Fejlfinding · Klargøring til syn

## Udstillinger

December: Ruth Nissen udstiller keramik. Har du også lyst til at udstille din kunst på vores sorte væg eller i en montre? Så kom og snak med os eller send en mail til tranbjerg-bibliotek@tranbjerg.dk

## Strikkeklubben i Tranbjerg

Torsdag den 6. december kl. 18 – 19.30.

Hvis du er glad for at arbejde med garn eller har brug for lidt hjælp og inspiration, kan du mødes med andre garnglade her på biblioteket.

Strikkeklubben er gratis og alle er velkomne. Så tag din mor, din nabo, din mand eller andre med lyst til at strikke eller hække med på biblioteket. Du medbringer selv garn, strikkepinde eller hæklenål.

Vi sørger for en stak inspirerende opskrifter og selvfølgelig kaffe og småkager. Tilmelding er ikke nødvendig.

## Højt-læsningshygge for børn

Onsdag den 23. november kl. 10 – 10.45.

For børn i alderen 3 – 7 år.

Kom op på biblioteket og hyg dig sammen med andre børn og hør Britta læse en god historie. Det kan være en sjov, en hyggelig eller måske en lidt uhyggelig billedbog, men det kunne også sagtens være en god julehistorie.

Det er gratis men tilmeldinger nødvendig

## Endnu en fantastisk torsdag

Det er torsdag eftermiddag. Du keder dig måske? Kom og slip fantasien løs på Tranbjerg Bibliotek.

Det er også nu du kan nå at få lavet julegaverne!

Torsdag i november kl. 16 – 17.30

Første torsdag laver vi Milde monstre.

De andre torsdage bliver: Ostevoks og oste-pops, Vind og sus, Glas og glitter, Jul og perler  
Tilmelding er ikke nødvendig

Se nærmere på [aakb.dk/bibliotek/tranbjerg](http://aakb.dk/bibliotek/tranbjerg)

## Jul på biblioteket

Julebøgerne er taget frem. Så mangler du inspiration til julepynten, opskriften på julsmåkagen eller gode forslag til din klippe/klistre dag, så find det heroppe. Vi har også masser af julehyggelige oplæsningsbøger.

Kom op og find din yndlings julehistorie

## Nissen kommer på besøg

Onsdag den 12. december kl. 10 – 10.45.

Det er jul og hjerternes fest.

Juleteater for børn mellem 2 – 6 år.

Bondekonen passer på nissen som bor på loftet. Og nissen passer på dyrene i stalden. Men til nissens store forbavselse kommer pludselig en engel som fortæller om dengang dyrene passede på nogen i en stald! Engang hvor stjerne sang på himlen! Og der var gaver og der blev fest!

Tilmelding er nødvendig.

Gratis billetter bestilles på [aakb.dk](http://aakb.dk)



### Adresse

Tranbjerg Bibliotek  
Kirketorvet 6

8310 Tranbjerg J

Tlf: 8940 9500

E-mail: [tranbjergbibliotek@aarhus.dk](mailto:tranbjergbibliotek@aarhus.dk)

Internetadresse:

[www.aakb.dk/tranbjerg](http://www.aakb.dk/tranbjerg)



# K Wagtmann

Malermester

Kristian Wagtmann  
Tlf: 23 485 438

E-mail: kristian@wagtmann.dk  
www.wagtmann.dk



## Tømrermester Hans Jensen

- til- og ombygning
- totalentreprise
- tagrenovering
- døre og vinduer
- tegning og ansøgning
- alt i tømrer og snedker

Tisetvej 36  
8355 Solbjerg  
Tlf.: 86293166  
Bil.: 40158166



mail@toemrermester-hj.dk - www.toemrermester-hj.dk



30 510 130

# Tranbjerg Køreskole

Der er teoriundervisning i AIA Halhuset

Grønløkkehallen

Besøg [www.tranbjergkoreskole.dk](http://www.tranbjergkoreskole.dk) og bliv opdateret  
angående holdstart, priser og generel info om  
uddannelsen og din kommende kørelærer!

## ADVOKAT TOLSTRUP

8629 5400

[www.advokatkirstentolstrup.dk](http://www.advokatkirstentolstrup.dk)

- |              |               |
|--------------|---------------|
| • Skøder     | • Testamenter |
| • Skilsmisse | • Ægtepagter  |
| • Erstatning | • Arv/Dødsbo  |

MÅRSLET GRATIS RETSHJÆLP  
mail@advokatkirstentolstrup.dk

# Tranbjerg Gulvservice

Afslibning  
& behandling  
af trægulve



Skal gulvet holde, så ring til Polle.

86 29 46 85  
60 800 807

## Vigtige tidspunkter i Koloritten

- 15. nov. Rigtige Mænd - Studstrup
- 20. nov. Tur til Frøslevlejren mm.
- 24. nov. Julemarked kl. 10 - 15
- 29. nov. Hattedamer - Adventshygge
- 04. dec. Centerrådsmøde
- 07. dec. Julehyggedag kl. 13
- 11. dec. Syngsammen - med klaverledsagelse kl. 14.30
- 02. jan. Centerrådsmøde
- 08. jan. Syngsammen - med klaverledsagelse kl. 14.30
- 11. jan. Nytårskur kl. 18

Nærmere oplysninger kan fås på opslagstavlen på Tranbjerg Lokalcenter eller på Centerrådets hjemmeside: [tranentranbjerg.dk](http://tranentranbjerg.dk)

### lokalcenteret

#### Lokalcenter Tranbjerg

Torvevænget 3 A, 8310 Tranbjerg  
 Åbningstid: hverdage kl. 7 - 16  
 Tlf.: 87 13 16 00 - hverdage kl. 8 - 15  
 Mail: [omraade-syd@mso.aarhus.dk](mailto:omraade-syd@mso.aarhus.dk)  
[www.aarhus.dk/omraadesyd](http://www.aarhus.dk/omraadesyd)

#### Café Tranen, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstid: mandag - fredag  
 kl. 9 - 13.30, Tlf.: 41 85 78 08

#### Sundhedsenheden og borgerkonsulenter:

Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 - 15

#### Sundhedsklinikken, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstider: Mandag, tirsdag og fredag,  
 kl. 9.00-14.00  
 Onsdag: kl. 9.00-12.00  
 Tidsbestilling og afbud via telefonvagten:  
 Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 - 15

#### Forebyggelseskonsulent:

Gitte Sand  
 Tlf.: 51 18 06 29, Mail: [gsa@aarhus.dk](mailto:gsa@aarhus.dk)

#### Frivilligkonsulent:

Hanne Lykkeskov  
 Tlf.: 51 64 89 77, Mail: [haly@aarhus.dk](mailto:haly@aarhus.dk)

REVISIONSFIRMAET

# JOHN SCHANTZ

REGISTRERET REVISIONSAKTIESELSKAB



**Et godt valg**

Solbjerg Hovedgade 24, 8355 Solbjerg, telefon 86 92 75 66  
www.john-schantz.dk, E-mail: revisor@john-schantz.dk



## Tranbjerg FYS

Genoptræning og behandling af både børn og voksne.  
Overenskomst med sygesikringen og eget træningscenter.  
Kontakt:

**8629 9886**

mail@tranbjergfys.dk

Bus 4A, 17 og 202 lige til døren. www.tranbjergfys.dk



**www.lumen.dk**



## Depot og opbevaring

Tør, sikker og isoleret lagerhal i dit lokalområde

**Priser fra 250,-/md**

Trailere udlejes • Flytning tilbydes

**Mere plads for pengene!**



**tlf. 50 56 86 06**

www.lumen.dk

**lumen**



# Nyt fra Tranbjerg Fællesråd

Af Jørgen Dahlgaard

## Shelter ved Tranbjerg sø bliver ikke til noget

Aarhus Kommunes shelterprojekt ved Tranbjerg sø er blevet stoppet af planklagenævnet. Aarhus Kommune havde givet tilladelse til opførelsen af shelteren for handicappede i den sydlige del af Tranbjerg sø. Planklagenævnet mente, at bebyggelsen var for markant, og underkendte kommunens tilladelse til opførelsen.

Efter skuffelsen over afgørelsen har lagt sig, har Tranbjerg Fællesråd udpeget alternative placeringer, primært i den nordvestlige del af Tranbjerg, hvor skoven er ved at blive voksen. Vi havde et opslag på Facebook med forslag til mulige placeringer. Nu vil projektgruppen overveje hvilken af de alternative placeringer, der er bedst, så vi forhåbentligt kan få de handicapvenlige shelters opført her i Tranbjerg, i stedet for at de fondsmidler projektgruppen havde fundet, blot forsvinder igen.

## Opgradering af Tranbjerg Station

Hvis du synes, at området omkring stationen ser noget slidt ud, så er der noget

om snakken. Mange andre stationer langs med letbanen er blevet fornyet og opgraderet med ny belægning, nye læskure, nye lamper og ny cykelparkering men ikke Tranbjerg Station. Og det selvom man har haft hele 2 år uden drift af banen til at få arbejdet udført. Fællesrådet har gentagne gange spurgt Letbanen samt Aarhus Kommune.

Kommunen ejer en stor del af området, mens Letbanen selv sagt råder over arealet langs med banen. Selve stationsbygningen er privatejet. Men status er nu, at kommunen har udarbejdet en fin detaljeret plan for fornyelse af området med ny belægning osv. (se tegningen på [tranbjerg.dk](http://tranbjerg.dk)). Og projektet skulle nu være aftalt med Letbanen og ejeren af stationsbygningen med henblik på at få lavet arbejdet inden alt for længe...

Fællesrådet har spurgt ind til om peronen nærmest stationsbygningen ikke bør sænkes, sådan at den kan bruges fremover – også af folk i kørestol og folk med barnevogne m.m. Foreløbig har vi ikke fået noget entydigt svar, men vi håber det bedste.

Fællesrådet ønsker alle en glædelig jul samt et godt nytår!

# Frisør Vest

ONLINE-BOOKING  
**WWW.FRISORVEST.DK**

**Id** HAIR

FORHANDLER  
ID PRODUKTER

*På gensyn!*



*Louise*



*Marlene*



*Daniela*



*Marianne*



*Kirsten*

## ÅBNINGSTIDER

Mandag 9-18

Onsdag 9-18

Fredag 9-18

Tirsdag 9-18

Torsdag LUKKET

Lørdag 8-13

# 8629 4800

Tranbjerg Hovedgade 3 - 8310 Tranbjerg v/Djurslands Bank  
"Bus lige til døren"



## Kom med på løbeskolen

Er 2019 året, hvor du skal gennemføre dit første 5 kilometer løb eller bare opleve følelsen af at kunne løbe efter bussen uden blodsmag i munden?

Af Stina Christiansen

**N**år Tranbjerg Løber starter sin skole for nye løbere i 2019, sker det allerede den 15. januar. Så hvis du vil i god løbeform i 2019, kan du hurtigt komme i gang med at nå dit mål. Sæt kryds i kalenderen allerede nu og find dig eventuelt en løbebuddy, så I kan gennemføre forløbet sammen.

Tranbjerg Løber holder informationsmøde torsdag den 10. januar klokken 19.00. Sted bliver offentliggjort på [www.tranbjerg-lober.dk](http://www.tranbjerg-lober.dk), Facebookside og her i bladet senere.

### I sne og slud

I 2018 oplevede løbeskolen at starte i sne og slud og fortsætte over i den varme-

ste sommer i mands minde. Så vi håber, at vejret arter sig bedre i 2019. Men med den rette påklædning skal det ikke at være vejret, der holder dig hjemme.

På løbeskolen og i løbeklubben er der plads til alle niveauer, løbestile og aldre, og vi starter stille og roligt op med gå- og løbepas, så vi undgår skader.

### Klubtræning

Når du har gennemført løbeskoleforløbet, vil du være i stand til at løbe i en halv time eller omkring 5 kilometer. Herefter sluses du over på et hold i løbeklubben og er med til den almindelige træning her.

Løbeskolen træner tirsdag og torsdag klokken 17 og søndag klokken 9.30.

Kan du allerede løbe, er du altid velkommen til at komme og løbe med og tjekke formen af med os. Den første søndag i måneden inviterer vi alle med til fællestur i Tranbjerg og omegn, så du kan få selskab på søndagsturen.

**sylvester**  
Byg og Montage

TLF: 6130 3137 - kontakt@sylvesterbyg.dk

## Fælleshus til udlejning

Dejligt fælleshus  
med plads til 48 personer

A/B Æblehaven  
Trankær Vænge 98, 8310 Tranbjerg J

Kontakt kun via  
faelleshuset@aeblehaven-abf.dk

aeblehaven.abf-net.dk

**Vi er  
klar!!!**



Til at yde service på  
Deres hårde hvidevarer.  
Udføre mindre og større  
el-installationer,  
industriautomatik  
samt tele og data.

**Døgnavagt  
86 92 75 22**

**ROKKEDAL** 

Østergårdsvej 279  
8355 Solbjerg  
Fax 86 92 70 87

## Kom og besøg vores cykelbutik i Center Syd

Vi har masser af gode tilbud på nye cykler og reparationer!

*Ved reparation kan cykler afhentes efter 1-2 hverdage.*

Stort eftersyn kun kr. **375,-** Lille eftersyn kun kr. **295,-**



### Åbningstider:

Mandag-Torsdag: kl. 10.00-17.30

Fredag: kl. 10.00-18.00

Lørdag: kl. 10.00-13.00

Tlf. 86 29 33 22

# “NETOP SOLGT I TRANBJERG



**SALGSTID: 5 DAGE**

Jegstrupvænget 449, 8310 Tranbjerg



**SALGSTID: 16 DAGE**

Trankærgårdsvej 106, 8310 Tranbjerg

SKAL VI OGSÅ SÆLGE DIN BOLIG HURTIGT?

## 70 70 79 61



**Henrik Nielsen**  
Salg & vurdering



**Morten Eriksen**  
Indehaver



**Jonas Bojsen**  
Ejendomsmægler



Aarhus  
Mæglerne



## Verdensstjerner for en dag

**AIA-Springerne fik den kæmpestore oplevelse at varme op for DGI Verdenshold. Læs beretningen om den store dag.**

*Af Tina Christensen*

**I** februar så vores kasserer, at DGI havde en konkurrence, hvor man kunne blive opvarmningshold for DGI Verdenshold på deres take off shows. Man skulle indsende en video af sit hold, og så ville DGI udvælge 5 hold i forskellige byer, som ville gå videre til en afstemning. Det hold med flest stemmer i hver by ville blive opvarmningshold. Julie fra AIA-Springerne fik lynhurtigt lavet en mini-video af holdet, som blev sendt ind til DGI.

I starten af marts fik vi at vide, at AIA-Springerne var blandt de 5 hold, der skulle stemmes om i Aarhus. Og så gik det ellers løs med at få folk til at stemme på holdet. Ingen tvivl om, at det var en stor hjælp med Facebook, hvor vi hurtigt fik udbredt budskabet på blandt andet Borgere i Tranbjerg. Stemmerne væltede ind, og den 30. april fik vi at vide, at AIA-Springerne vandt konkurrencen i Aarhus

med 28% af stemmerne, kun 11 stemmer mere end holdet, der kom på anden pladsen. Kæmpestort for holdet og for AIA-Tranbjerg. Tænk at vores springhold skulle være opvarmningsholdet for DGI Verdensholdet.

Efter sommerferien gik AIA-Springerne i gang med at øve til opvisningen den 20. september. Der var 33 børn, der skulle med til opvisningen. Alle der gik på holdet sidste år, nogle tidligere AIA-Springere og ikke mindst de 10 nye, der netop var rykket op på holdet. Nogle af gymnasterne fra sidste år var taget på efterskole. Derfor var vi nødt til at lave 2 lørdags-træninger á 4 timer, hvor alle kunne være med. Derudover øvede vi også tirsdag og torsdag som normalt med de børn, der ikke var på efterskole.

### Den store dag

Og så kom vi endelig til den dag som gymnaster og trænere med spænding havde ventet på hele sommeren. Torsdag den 20. september, dagen hvor AIA-Springerne skulle være opvarmningshold for DGI Verdensholdet i Vejlbj Risskov hallen i Aarhus.



Gymnaster, trænere og forældre mødtes kl. 15 på AIA, hvor alle redskaber skulle pakkes i en lastbil. Herefter kørte vi afsted til Vejlbj Risskov-hallen. Alle var spændte, og der var masser af sommerfugle i maverne. Godt nok havde vi optrådt i Vejlbj Risskov-hallen flere gange, men aldrig for en udsolgt hal.

Da vi kom ud til Vejlbj Risskov hallen, blev vi budt velkommen af manageren for Verdensholdet Lars Houbak. Lars fortalte lidt om dagens program og lidt om, hvordan det var at være gymnast på Verdensholdet. Nok noget der kunne være en drøm for mange af vores gymnaster. Herefter skulle vi spise vores mad, inden vi havde opvarmningstid på show-gulvet fra kl. 17-18. Kl. 18 mødtes vi med gymnasterne fra Verdensholdet i opvarmningshallen. Og så var det tid til en mini-workshop med gymnasterne fra Verdensholdet. Sjove lege og god anderledes opvarmning. Vi fik også taget et fællesbillede med Verdensholdet.

Kl. 19 var Vejlbj Risskov hallen fyldt op og AIA-Springerne stod klar ved indgangen og ventede spændt, mens Nicolai Wammen bød velkommen. Musikken

satte i gang, og så var vi ellers på de næste 10 minutter, som opvisningen max måtte vare. Gymnasterne gjorde det supergodt, og der var stående klapsalver til sidst. Det var simpelthen den fedeste oplevelse at stå på gulvet med så mange mennesker i hallen. Vi har aldrig prøvet noget lignende, også fordi man vidste, at hallen var fyldt med gymnastikinteresserede og masser af kendte gymnastik-sponsorer. Efter vores opvisning fik vi lov til at se Verdensholdet lave opvisning. Det var superflot.

Der er ingen tvivl om, at det her er en dag, som både gymnaster og trænere vil huske meget længe. Endnu en gang tak til alle, der hjalp med en stemme, så AIA-Springerne fik denne kæmpe-oplevelse.

### Lidt fra gymnasterne, Thea og Jasmin

Vi synes, at det var en megagod dag. Vi kunne godt lide at opvarme og lave øvelser med Verdensholdet. De var flinke til at hjælpe og var også gode til at omgås med børn. Hvis vi fik muligheden for at gøre det igen, ville vi klart sige ja. Verdensholdet var virkelig gode til at springe og danse. Det var en oplevelse, vi aldrig vil glemme.

CENTER  
SALONEN  
CENTER  
SALONEN  
CENTER  
SALONEN  
CENTER SYD

HERRE- og  
DAMEFRISØR

TRANBJERG - 86 29 49 49

LÆGEVAGTENS  
TELEFONNUMMER

7011 3131

- Vinduespolering
- Oprensning af tagrender
- Vask af solceller
- Algebehandling af alle flader

Algebehandling af tag op til  
300 kvm. kr. 700,- incl. moms

Telefon 86 103 106

Mail: oestergaard@firma.tele.dk

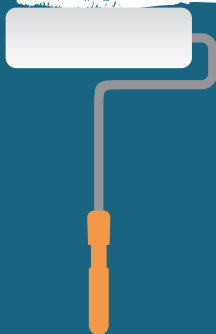
- Virksomheder
- Offentlige institutioner
- Private kunder

Kontakt os for  
uforpligtende tilbud



**ØSTERGAARD**  
**VINDUESPOLERING**

# Tranbjerg Malerfirma



**Ulrik Rasmussen**  
Malermester

**Mobil: 26 36 72 11**

Jegstrupvænget 393  
8310 Tranbjerg

Email: tranbjergmalerfirma@gmail.com



# JULETRÆER



**SÆLGES**



***Du finder os ved indkørslen til  
Sognegården og Knudepunktet***

**Salget er åbent følgende dage:**

Lørdag 01. dec. ....10-16  
Søndag 02. dec. ....11-16  
Lørdag 08. dec. ....10-16  
Søndag 09. dec. ....11-16  
Fredag 14. dec. ....15-17

Lørdag 15. dec. ....10-16  
Søndag 16. dec. ....11-16  
Mandag 17. dec. ... 14.30-17  
Tirsdag 18. dec. ... 14.30-17  
Onsdag 19. dec. ... 14.30-17

Torsdag 20. dec. ... 14.30-17  
Fredag 21. dec. ... 14.30-17  
Lørdag 22. dec. ....10-16  
Søndag 23. dec. ....11-?  
...så længe lager haves!

**Husk vi bringer også dit juletræ ud for et mindre beløb.**



## Dorthe passer på pindsvinene

Dorthe Madsen har altid en masse lo-gerende i huset på Skovgårdsvænget. Hun tager sig af pindsvin, egn og harekillinger, til de igen kan klare sig selv.

*Af Stina Christiansen*

**I** et af værelserne i Dorthe Madsens hus pusler 25-30 pindsvin rundt i små redekasser foret med hø, blade, håndklæder og i nogle tilfælde varmepuder. De allermest forkomne ligger og sover i varmekasser, så de kan komme til sig selv igen.

Dorthe har en plejestation for pindsvin, som Dyrenes Beskyttelse henviser til, når nogen ringer angående et forkomment pindsvin, et tilskadekommet egn eller en harekilling.

### Gennemgribende tjek

Når de små dyr kommer hen til Dorthe, tjekker hun dem igennem for spy og maddiker. Spy er æggene fra spyfluer, som de

lægger i pelsen på pindsvin, som ikke har det helt godt.

- Spyfluerne kan lugte desperationen hos de pindsvin, som er i en situation, hvor de har problemer. Det kan være, at de er faldet i et hul eller sidder fast i eksempelvis et fodboldnet, fortæller Dorthe Madsen.

Med tættekam, pincet og tandbørste bliver pindsvinene gennemgået og eventuel spy og maddiker fjernet. Det kan sidde alle steder – i deres armhuler, næse, øjne og naturligvis i pelsen, så det er et gennemgribende tjek, de skal igennem.

- Man skal have taget på sådan et pindsvin, der kugler sig sammen, siger Dorthe, der har været i 'pindsvinebranchen' i 12 år efterhånden.

Mange af pindsvinene er iskolde og skal have varmen igen, så de kommer i varmekasse eller får en varmepude. Og herefter går Dorthe i gang med væskebehandling.

- Et koldt pindsvin kan ikke optage væske, så jeg lægger det ind under huden på dem, fortæller Dorthe, der understre-



ger, at det ikke er noget, man selv skal forsøge sig med. Hun advarer også mod, at man giver pindsvinene mælk eller almindelig modernælkserstatning. Pindsvin er nemlig laktoseintolerante og skal have modernælkserstatning til hunde eller bare vand.

I de kommende dage holder Dorthé et skarpt øje med dyrene. De får lov til at sove dagen igennem i deres kasser og er først aktive om aftenen.

- Jeg forstyrrer dem ikke om dagen. Hvis de ikke er i behandling, rører jeg dem generelt ikke. Jo mindre jeg rører dem, jo bedre er det, siger Dorthé.

Hun gør rent i alle kasserne om morgenen og giver dem frisk mad, og går dem igennem om aftenen.

Lige for tiden er der godt fyldt op i alle kasserne og her og der stikker der en lille snude ud, som er blevet forstyrret af vores

stemmer og skal se, hvem der står og snakker. Og der er altid nogen i Dorthés kasser.

- Jeg har sgu altid pindsvin. Der var en gang for mange år siden, hvor jeg havde fire dage uden pindsvin, husker Dorthé med et grin.

Og det er ikke kun pindsvinene, der nyder godt af Dorthés store hjerte. Det er også harekillinger og egnunger, der kommer i kærlig pleje i det rummelige hus og senere i Dorthés have.

Dorthé holder øje med dyreungernes vægt, når de er indlogeret hos hende. Men det er ikke vægten, der er afgørende for, om de bliver sat ud i naturen igen.

- Der er mange 200 grams pindsvin derude nu, som sagtens kan nå at tage nok på til vinterhiet. Det er en stress-situation for et vildt dyr at blive samlet op. Vi vil jo trods alt ikke samle en grævling op, men pindsvin gør vi gerne uden at være



sikker på, om den egentlig har brug for det. Hvis dyrene har det godt, så lad dem for guds skyld være. Fodr dem, men lad dem være, siger Dorthé.

Hun ser, om de er sunde og raske, når de skal ud igen, og kontakter dem, som er kommet med pindsvinet, så dyret kan komme tilbage til sine vante omgivelser. Men nogle gange ønsker folk ikke at komme tilbage efter dem, og så bliver de sat ud i Dorthés have.

Det er bedre for dyrene at gå i en have end i en skov.

- Skove er grævlinge- og ræveland, og grævlinge kan godt finde på at tage et pindsvin, hvis pindsvinet er sygt, og grævlingen er meget sulten, fortæller Dorthé.

Men hun siger også, at haven helst ikke skal være alt for friseret og fyldt med fliser og asfalt, så dyrene ikke kan finde et redested, når de skal sove og have unger.

### **Pindsvineplejestation**

Hun dækker hele området fra Aalborg til Horsens og Silkeborg og der henvises til hende, når folk ringer til Dyrenes Beskyttelse på 1812. Dyrene bliver bragt hjem til Dorthé med Falck eller private kommer selv med dem.

- Vi gør, hvad vi kan for at skaffe dem hurtig hjælp, siger hun.

I år havde vi som bekendt en tør sommer, hvor pindsvinene har haft svært ved at skaffe vand. Så der har været nogle meget små unger inde, hvor mødrene formentlig har haft svært ved at skaffe vand og dermed have nok mælk til sine unger.

Men pindsvin har faktisk en meget varieret diæt – blandt andet natsværmere, som der har været mange af denne sommer, så deres larver har pindsvinene kunnet guffe i sig.

- Det er faktisk en myte, at pindsvinene spiser snegle. De udgør under 5% af deres føde, for de får indvoldsorm af snegle. Så de spiser hellere alt muligt andet – for eksempel store biller, siger Dorthé Madsen.

### **Gode pindsvine-fif**

Det skal du gøre, hvis du finder et pindsvin nu.

Hvis det er mørkt, de er aktive og ser runde ud, så smid lidt killingefoder ud i græsset til dem.

Ungerne kan godt finde på at gå rundt udenfor om dagen.

Men de har brug for hjælp, hvis de lig-



ger ude i det åbne og er kuglede sammen eller ligger på siden. Så er de formentlig kolde.

Ser du et pindsvin ligge stille på samme sted i flere timer, så er der noget galt, især hvis der er fluer omkring den. Lad være med at vente i dage, for så er chancen for at de kan overleve, faldet betydeligt.

Men aktive og nysgerrige pindsvin skal du bare lade gå.

- De går i vinterhi, når de har lyst. Nu er det blevet varmt igen, så kan de godt finde på at gå ud og æde lidt mere.

Hannerne er de første til at gå i hi, og så kommer hunnerne, som går i hi omkring november. Men man kan se unger frem til december, hvis vejret ikke er for koldt.

### Glad for dyr

Dorthe Madsen fandt sit første pindsvin for omkring 12 år siden, hvor hun så indleverede den på en plejestation, der lovede hende at hun måtte få det tilbage, når det var kommet sig. Men det fik hun desværre ikke. Så da hun næste gang fandt et pindsvin, tænkte hun, at hun selv kunne passe det. Det er siden blevet til en fast beskæftigelse med en fast belægning på plejestationen. Og det er selvfølgelig

mens, 55-årige Dorthe passer sit arbejde i hjemmeplejen til daglig.

Dyrenes Beskyttelse betaler en del af Dorthes udgifter, og der er mange, der er søde til at komme forbi med rester af kattemad, hvis de eksempelvis har mistet deres kat.

- Jeg har altid godt kunnet lide naturen og har altid været glad for dyr, og så kan jeg godt lide, at de får en ekstra chance, siger Dorthe.

- Men de skal altså ud igen. Det er der, de har det allerbedst, understreger hun.

Det er pindsvin, der fylder mest i huset, men harekillinger og egern kommer også igennem Dorthes kyndige hænder. Hun har dog en bøn i forhold til harekillingerne:

- Harer føder ikke unger i en rede, men føder lidt i skjul. De første par dage ligger ungerne sammen, for derefter at spredes i området, så de ofte ses enkeltvis.

Mor kommer til dem 2 gange i døgnet for at give dem mælk, og resten af tiden ligger de faktisk alene, for ikke at tiltrække rovdyrers opmærksomhed.

Så ser du hare killinger ligge alene, så lad dem være.. Det er helt naturligt. Hold eventuelt øje med, om de bliver angrebet af krager eller lignende. Gør de det, er det okay og gribe ind, ellers så lad dem være, da det er sådan de lever deres liv, slutter Dorthe.

Du kan følge Dorthes arbejde og hendes dyr på Facebook på Plejestation "pindsvinenes håb" Aarhus og ringe til hende på 2364 7995 eller til Dyrenes Beskyttelse på 1812, hvis du har et dyr, der har brug for hjælp.



Simon Hvid Svensson  
55 46 84 39  
Bankrådgiver

Rummer din økonomi skjulte muligheder, er jeg ekspert i at afsløre dem...

Hos os får du personlig rådgivning, der kan åbne op for muligheder, du måske slet ikke anede, du havde.

**Kig ind eller bliv kunde på [nordea.dk/nykunde](http://nordea.dk/nykunde) eller ring 70 33 33 33**

Gør det muligt

Viby afdeling  
Skanderborgvej 190  
8260 Viby  
[nordea.dk](http://nordea.dk)

**Nordea** 



Kør ind og stol trygt på at

**VIT A'R ORDENTLIG HÅND OM DIN BIL**

- REPARATION
- OPRETNING
- SALG OG KØB AF BRUGTE BILER
- UDLEJING OG SALG AF TRAILER

***Solbjerg Biler***



Solbjerg Hovedgade 19, 8355 Solbjerg  
Tlf. 86 92 78 00, [mail@solbjerg-biler.dk](mailto:mail@solbjerg-biler.dk)  
[www.solbjerg-biler.dk](http://www.solbjerg-biler.dk)



AutoPartner dk

**AutoPartner** – for en sikkerheds skyld



# INVITATION TIL FYRAFTENSMØDE

# VI ER SAMMEN

# OM TRANBJERG

**TIRSDAG DEN 27. NOVEMBER KLOKKEN 17.00 – 19.00**

Lad os få noget mere ud af vores fælles ressourcer, faciliteter og ideer på tværs – mød op og deltag i debatten og udviklingen af dit lokalsamfund.

## HVAD ER VIGTIGT FOR DIG?

Tranbjerg er allerede et aktivt og sprudlende lokalsamfund med mange centrale aktører og faciliteter: Skolen, daginstitutioner, kirke, lokalcentret, biblioteket, idrætsfaciliteter, Tranbjerg Tidende samt et hav af frivillige foreninger. Der er masser af potentiale for...

- at udveksle ideer
- at skabe nye relationer - meget gerne på tværs af generationer
- at koble eksisterende tiltag og aktiviteter

Initiativgruppen bag **'Vi er sammen om Tranbjerg'**

Centerrådet på Lokalcenter Tranbjerg, Fællesrådet, Tranbjerg Tidende, Tranbjerg Skole, Tranbjerg kirke, Tranbjerg Bibliotek og Aarhus Kommune, Sundhed og Omsorg og Sport & Fritid.

På mødet deltager rådmand Jette Skive og rådmand Rabih Azad Ahmad.

**MØDET FINDER STED PÅ LOKALCENTER TRANBJERG, TORVEVÆNGET 1.**

## TILMELDING

Du kan tilmelde dig til Hanne Lykkeskov på 51 64 89 77 • haly@aarhus.dk senest den 17. november.

Der vil til mødet blive serveret sandwich og vand samt arrangeret børnepasning.



# JULETRÆER

1. Tranbjerg, Skovgårdvænget 97G

**JULEMARKED**

**SØNDAG**

**16. DECEMBER**

**KL. 10-16**

Vi sælger juletræer og pyntegrønt ved vores hytte følgende tidspunkter:

Lørdag 1. december kl. 10.00-16.00

Søndag 2. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 8. december kl. 10.00-16.00

Søndag 9. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 15. december kl. 10.00-16.00

Søndag 16. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 22. december kl. 10.00-16.00

Søndag 23. december kl. 10.00-16.00

Vi kan selvfølgelig også komme juletræet i net, det letter hjemtransporten. Har du problemer med at få det hjem, så bringer vi gerne mod et mindre gebyr.

## Julemarked

- Julepynt og gaver
- Gløgg, kaffe, saft og vafler
- Bolchekogeri
- Marmelade, karameller m.m.



Når du køber juletræer hos os,  
støtter du det lokale spejderarbejde.



Vil du være med?  
[www.1tranbjerg.dk](http://www.1tranbjerg.dk)

**Murermester**

## Allan Lauridsen

Tisetvej 46 • 8355 Solbjerg

Tlf. 4031 3381

Mail: mail@allanlau.dk



**ALT I HAVEANLÆG**

Planter - Beskæring

Græs - Vedligeholdelse

Belægning - Planlægning

Anlægspartner

**LEON ASKOV**

Tlf. 86 29 53 23



## Bilsyn

**Søren Fanøe**

**PAVA Bilsyn Solbjerg**

Solbjerg Hovedgade 21 • 8355 Solbjerg

Tlf. 20 18 54 19 • Solbjerg@pavabilsyn.dk

www.pavabilsyn.dk

# CN



## Tømrer-service

**40149738**

## Din bedemand er en kvinde



Den kvindelige intuition er med til at lette svære samtaler. Har du mistet en, der står dig nær kan mange uafklarede spørgsmål opstå. Derfor kan du ringe til mig døgnet rundt.

Jeg hjælper dig med at arrangere en begravelse/bisættelse efter dit og afdødes ønske, som sikrer, at dit sidste farvel bliver et rart minde.

☎ 6127 2556

Breibolt Begravelse  
v. Edith Breibolt  
Pilegrusvej 47, Kød  
8364 Hesselager  
breiboltbegravelse.dk



# BAY TAG

En vandtæt forbindelse.

## TAGPAP

10 års garanti

Gratis Tageftersyn

**v/Brian Bjerre Christiansen**

**Grønløkkealle 106**

**Tlf. 86 29 97 13**

**Biltlf. 40 28 97 13**



- Omfugning af murværk • Skorsten
- Pudsning og vandskuring
- Klinker og flisearbejde
- Tilbygning, ombygning og renovering
- Badeværelser • Diverse reparationer

Står I og mangler en murer til en af de overstående opgaver, så ring **40 95 54 42** og få et uforpligtende tilbud.



## Living Frisør & Hudpleje Dame & Herre 86 29 43 00



Tranbjerg Hovedgade 68 · 8310 Tranbjerg  
mandag lukket



Dyr læge  
Finn  
Østergaard



Dyr læge  
Kari-Anne  
Bjørnkjær-  
Nielsen



Dyr læge  
Ulrik Oudrup  
Bech



Dyr læge  
Susanne Rau



Dyr læge  
Anette Valeur  
Axelsen



Dyr læge  
Peter Weis



Dyr læge  
Gitte Stenholt

- Medicinsk og kirurgisk behandling • Røntgen • Scanning • Endoskopi
- Laboratorieundersøgelser • Hudundersøgelser • Tandbehandling
- Stor petshop med salg af foder og udstyr • Træning på vandløbebånd
- CT-scanning • Hofteproteser • Fysioterapi



# ØSTERGAARDS DYREHOSPITAL

Ingerslevtoften 4 • 8310 Tranbjerg • Tlf. 70 20 40 47 • [www.oestergaards-dyrehospital.dk](http://www.oestergaards-dyrehospital.dk)  
Åbningstider: Mandag 8.00-19.30 • Tirsdag-fredag 8.00-17.00 • Lørdag 9.00-12.30 • Døgnavgt



Henning Sørensen, ansvarshavende redaktør på Tranbjerg Tidende, overrækker prisen til Ann-Lisbeth og Sander Frandsen.

## FrivilligPris'18 – og vinderen blev...

Med over 300 stemmesedler og over 40 % af stemmerne, var det en suveræn vinder af årets FrivilligPris'18.

**T**illykke til Ann-Lisbeth og Sander Frandsen med titlen som årets frivillige i Tranbjerg.

Ægteparret er frivillige på Aarhus Friplejehjem, og det er udsagn som følgende, der var med til at sikre sejren:

”Ægteparret Ann-Lisbeth og Sander Frandsen, har siden Aarhus Friplejehjem åbnede i september 2015, tilbudt sig som frivillige hjælpere til gavn for plejehjemmets beboere.

De udstråler begge stort engagement og imødekommenhed, og med deres ven-

lige smil og nærvær vinder de nemt de ældres tillid og fortrolighed.

Det er for dem begge en hjertesag at bidrage til de ældre medborgeres trivsel og livskvalitet, og det sker ikke sjældent, at de tilsidesætter egne behov og aftaler til fordel for arrangementer på Fripnejehjemmet”

Præmien på 5.000 kr. er overrakt sammen med en erindringsting fra en af lokalområdets kunstnere, Christine Urfe Bendt.

Også stort tillykke til 2. og 3. pladsen, som hver har fået overrakt en buket blomster for at nå videre til finalen.



Lodtrækningen blandt alle stemmesedlerne faldt ud til Bent Homann's fordel, der løb med gavekortet på 500,- kr. til Kvickly Tranbjerg.

Den anden konkurrence i forbindelse med FrivilligPris'18 var en lodtrækning blandt alle, der stemte. Her blev vinderen Bent Homann, som vandt et gavekort på 500 kr. til Kvickly. Tillykke til Bent.

Vi i redaktionen har været positivt overrasket over, hvor stor opbakning, der har været til FrivilligPris-projektet. Tusind tak for det. Al begyndelse er svær, og nu skal vi evaluere forløbet. Vi er dog ret overbeviste om, at vi gentager initiativet igen i 2019.



Christine Urfe Bendt er kunstneren bag erindringsgaven til vinderne af FrivilligPris'18.

## Lidt om Kunstneren

Christine Urfe Bendt er keramisk billedkunstner. Hun er bosat i Tranbjerg, men har værksted i Højbjerg.

Christine er optaget af det taktile, det følelige og rørbare. Hun arbejder med møder, diversitet og ambivalens. Leret er hendes materiale.

Hun fascineres af strukturer, overflader, konsistens og form - af både organisk og mekanisk karakter, og vil det enkle, rå og maskuline, det grove, lidt sjuskede, rå look, og idet hun ikke er en pyntesiske, kredser hun om guld og porcelænsdimmers møde med denne råhed.

**GULVSERVICE  
ANDERSEN / HANSEN**

AFSLIBNING & BEHANDLING  
LAK, OLIE  
LUD & SÆBE

**"Har Dit Gulv brug for hjælp?"**

mail@andersenhansengulv.dk  
www.andersenhansengulv.dk  
Børup Tværvej 14, 8310 Tranbjerg  
22480135 / 27382738

**Tranbjerg  
Apotek**

Kirketorvet 18 • Tlf. 8629 9311

Åbningstider:

Mandag - Fredag 9.00 - 17.30

Lørdag 9.00 - 13.00

**DEN GLADE SLAGTER**

Partyservice . Pølseborde  
Osteborde . Receptionsmad  
Kold buffet . Varm buffet  
Anretninger



**mesterslagteren**  
- lev sundt med kød

**DEN GLADE SLAGTER**

Center Syd 8310 Tranbjerg

**Tlf. 86 29 39 59**

www.dgs-tranbjerg.dk

**Skift til den lokale bank ...**



ONLINE



OFFLINE

**... vi står klar til at modtage dig.**



**DJURSLANDS BANK**

Tranbjerg Hovedgade 1 • 8310 Tranbjerg • 8630 3700 • tranbjerg@djurslandsbank.dk



## GYMNASTIKAFDELINGEN INVITERER TIL JULEOPVISNING



### ÅRETS JULEOPVISNING

Så er det tid til den årlige juleopvisning i gymnastikafdelingen og sikke vi glæder os.

Det er lørdag **d. 24 november fra kl. 14.00 – 16.00** i Grønløkkehallen. Kom og se vores dygtige gymnaster og deres flotte spring og serier. Vi glæder os til at se en masse glade mennesker til en hyggelig dag.



### HALV PRIS PÅ ALLE GYMNASTIKHOLD

Halv sæson – Halv pris.

#### 1. december falder prisen på alle hold med 50 %

Hvis du endnu ikke har fundet gymnastikholdet for dig, er der masser af penge at spare. Læs mere om træningstider, tilmelding og se alle vores børne- og voksenhold på [www.aiatranbjerg-gymnastik.dk](http://www.aiatranbjerg-gymnastik.dk)

Vi glæder os til at byde dig velkommen!



TJEK OGSÅ [FACEBOOK.COM/AIATRANBJERG.GYMNASTIK](https://www.facebook.com/AIATRANBJERG.GYMNASTIK)

AIA-TRANBJERG GYMNASTIKAFDELING - GRØNLØKKE ALLÉ 7 - 8310 TRANBJERG -  
AIATRANBJERG.GYMNASTIK@GMAIL.COM - [WWW.AIATRANBJERG-GYMNASTIK.DK](http://WWW.AIATRANBJERG-GYMNASTIK.DK)

# Klubben Tranbjerg's egen rejseklub

En del unge i Klubben Tranbjerg kan virkelig godt lide at være på tur. Faktisk elsker de det så meget, at de har skabt rejseklubben "Team Travel".

*Af Stine Bundgaard – Pædagog*

” Team Travel” er en idé, der udspringer af nogle handlekraftige medlemmer af Ungemiljøet i Klubben Tranbjerg, der netop nu er i gang med at bevise, at hvis man sætter sig noget for, så er der også gode chancer for, at det kan lykkes. Målet med ”Team Travel” er, at de unge kan komme på en tur sammen – uden at mor og far skal have pungen op ad lommen.

Det betyder derfor, at folkene på ”Team Travel” selv er nødt til at tage ansvar for indsamling af penge. De skal planlægge og engagere sig i projektet. Kort sagt; det skal være en tur, hvor de voksne ikke har planlagt alt på forhånd, og hvor de voksne ikke betaler. Men hvordan tjener man egentlig penge til sådan et projekt? Jo, idéen er, at de unge er med til at forsøde borgerne i Tranbjergs tilværelse en smule med sjove indslag og kulturaktiviteter for derigennem at tjene penge til rejsen.

## En tryk øvebane

”Team Travel” er en drøm og et ønske om en udflugt, men det er i lige så høj grad en fantastisk øvebane, hvor de unge for alvor kan prøve kræfter med at lave forskellige events og aktiviteter. Her kan de mærke på egen krop, hvad der kræves,

når man arbejder med større projekter. Hvad det vil sige at arbejde for en sag man brænder for, og hvor der er et konkret mål. Nogle er gode til tal – at bogføre, finde priser på tog og deslige. Andre er idémagere der kan tænke anderledes og kreativt. I udgangspunktet kan alt lade sig gøre, når man udnytter hinandens fælles kompetencer og løfter i flok. Og på denne øvebane er det okay, hvis tingene ikke lykkedes første gang. Indtil videre har planlægningen af aktiviteterne fundet sted hver anden torsdag i Klubbens trykrammer, men snart er vi klar til at rykke projektet videre – til afprøvelse i den virkelige verden.

## Fra Tranbjerg til København

Endestationen og det store mål for hele ”Team Travel”-projektet er, at de unge kan komme på en weekendtur til København i foråret 2019. Man kan dog sagtens argumentere for, at de unge, i kraft af deres engagement, faktisk allerede er begyndt på en slags rejse.

Senest har ”Team Travel” arbejdet med at lave forskellige PR-strategier for deres kommende arrangementer. Her i blandt en juletræsindsamling og en hyggelig eftermiddag på naturcenteret, hvor mange af de unge selv er kommet som helt små. Ingen ved endnu, hvor langt ”Team Travel” når, men der er en tro på projektet og alle glæder sig til at dele diverse underholdende aktiviteter med borgerne i Tranbjerg og hinanden.

DE UNGE FRA TRANBJERGKLUBBEN  
TILBYDER

# SKAL VI HENTE DIT JULETRÆ?

VI SAMLER IND TIL VORES REJSEKLUB.  
DU KAN BIDRAGE VED AT LADE OS  
HENTE DIT JULETRÆ D. 2 JANUAR  
EFTER KL.14.30.

DU KAN SENDE EN SMS TIL 24784199  
MED " NAVN / ADRESSE "

VED AFHENTNING SKAL TRÆET STILLES  
UD TIL VEJEN MED PENGE BUNDET  
FAST TIL TRÆETS TOP. PRIS MIN. 25  
KR.

**HÅBER I VIL BENYTTE JER AF TILBUDET**



## CENTER SYD

Åbningstider:

Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30

Fredag kl. 10.00-18.00

Lørdag kl. 10.00-13.00

Tlf. Shoes: 81 71 17 29

Tlf. Fashion: 20 43 17 29



Gratis parkering  
lige ved døren



Shop online på [byhein.dk](http://byhein.dk)

Aut. VVS-Installatør  
Morten Fogh

Tlf. 21 62 91 80  
[vvs@mortenfogh.dk](mailto:vvs@mortenfogh.dk)  
[www.mortenfogh.dk](http://www.mortenfogh.dk)

**LÆGEVAGTENS**  
**TELEFONNUMMER**

**7011 3131**

## DIN LOKALE RADIO-TV FORRETNING



- Radio-TV
- Antenne og parabolanlæg
- IT-Netværk
- Kabel-TV
- PA-Anlæg
- Systemintegration
- Eget værksted
- **Gælder også udstyr der ikke købt hos os**

## MONTERING, REPARATION OG INSTALLATION

**Blaabjerg**  
**RADIO**

Butikscentret · Nørre Allé · 8362 Hørning  
Tlf. 86 92 42 88 · [www.blaabjerg-radio.dk](http://www.blaabjerg-radio.dk)  
[info@blaabjerg-radio.dk](mailto:info@blaabjerg-radio.dk)



# Bedemand H.J. Madsen

- tillid gennem 4 generationer

## *Professionalisme med et menneskeligt ansigt*

Vi hjælper og vejleder jeg igennem hele forløbet.

Alle aftaler kan træffes i jeres hjem -  
når det passer jer.

Også i weekender og på helligdage.

**DØGNVAGT:**

**86 12 28 66**



### **AARHUS C**

Jægergårdsgade 17-19

Viby J

Viby Torv 6

### **AARHUS S**

Oddervej 172

Læs mere om os på:

[www.bedemandmadsen.dk](http://www.bedemandmadsen.dk)



Michael Madsen



Lars Kingo



\* kilde: boligsiden.dk, 06.07.2018, villasalg i Tranbjerg

Vi glæder os til  
at præsentere dig  
for køberen til din  
bolig. Er du klar?

Book en gratis  
salgsvurdering  
og få byens bedst  
sælgende mægler-  
team på sagen...\*

**Ring: 8629 0771**

### **TRANBJERG / SOLBJERG**

Ansv. indehaver Annette Rønne  
Ejendomsmægler & valuar MDE  
Center Syd, Kirketorvet 6-8, 8310 Tranbjerg  
[tranbjerg@home.dk](http://tranbjerg@home.dk)  
[facebook.com/hometranbjerg](https://facebook.com/hometranbjerg)  
Tlf. 86 29 07 11

[home.dk](http://home.dk)

# home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

# Din lokale glarmester **Hørning Glas**

Randersvej 106, Jeksen • 8362 Hørning

**Tlf. 8692 3402** • hoerning.glas@mail.dk

Åbningstid: mandag til torsdag 8.00-16.30

Fredag 8.00-13.00

[www.hoerningglas.dk](http://www.hoerningglas.dk)

Alt i vinduer,  
døre, termoru-  
der, glas, spejle  
og indramning.

**Vi kommer  
overalt**

## Din lokale kvindelige Bedemand

Mød mig i Tranbjerg Centret  
Få udleveret "Min sidste vilje" og  
pjece "Vejledning til pårørende"

**Tlf. 8629 1243**

Helle Riising Bruhn



## **TØMRER** *firmaet* Søren Haahr

Søren Haahr

Tømrermester

**Tlf.: 30615177**

Egevænget 54

8310 Tranbjerg

Mail.: [sorensaahr@outlook.dk](mailto:sorensaahr@outlook.dk)

Hjemmeside.: [www.soren-haahr.dk](http://www.soren-haahr.dk)



# Omdeling af Tranbjerg Tidende er lidt af en opgave

**Man fristes til at spørge: Hvor svært kan det være at sende et blad ud til alle husstande i Tranbjerg og omegnen – med nutidens teknologi burde det være en relativ let opgave.**

*Af Henning Sørensen*

**M**ed de systemer, der findes til at sortere tryksager, lyder det umiddelbart som en nem opgave at få bladet omdelt til de læsere, der ønsker bladet. Det er det ikke! Der er en hel del, der skal gå op i en højere enhed, før det kan lade sig gøre.

## Forbrugerombudsmanden

Først er der ombudsmanden. For at bladet ikke fremstår som et adresseløst reklameblad, kræves der en tilpas høj procentdel redaktionelt stof i forhold til annoncer. Den udfordring løste vi i 2015.

Men ja, det er annoncerne, der sikrer, at vi kan yde tilskud til lokalområdets foreninger, klubber og andres arbejde. Men vi skal i den grad også være informative omkring, hvad der rører sig i området, og sammen med Kirkebladet og indlæg fra lokale skribenter, løser vi den opgave, så Tranbjerg Tidende fremstår som ikke kommercielt og dermed kan distribueres frit til alle husstande i byen.

## Omdeling

Når bladet er på plads, skal det omdeles, og til det formål valgte vi for flere år siden FK Distribution (dengang ALFO bu-

dene), idet de stort set er de eneste, der tilbyder adresseløs omdeling. Så skulle det jo være på plads, skulle man tro, men nej.

De sidste år er kravene til oplag øget, så vi for 2019 ikke mere kan få omdelt i de dele af Tranbjerg, der hører under Mårslet og Hasselager. Alternativt skal vi omdele til alle i de 2 postnumre, og det tillader økonomien ikke.

Men vi arbejder på en løsning, så de nærmeste områder fortsat kan få bladet, idet vi vil prøve at finde nogle, der vil hjælpe med at omdele i de 2 områder (i alt cirka 350 blade). Der er tale om omdeling 7 gange om året, og har du lyst, så kontakt redaktionen på stof@tranbjergtidende.dk for at høre nærmere.

## Frivillig

At være frivillig betyder, at man yder en indsats uden at få løn for det, så ind i mellem forstår man godt, det kan være svært at finde folk, der frivilligt orker at sætte sig ind i alle regler og krav, der gælder på rigtig mange områder. Mange små blade, klubblade og lignende er stoppet af samme årsag.



# MOTOR-DEPOTET A/S



MITSUBISHI  
MOTORS



Wir leben Autos.



SUZUKI

Hasselager Allé 1

8260 Viby

Tlf. 86 28 24 00

[www.motor-depotet.dk](http://www.motor-depotet.dk)

# Thomas Sommer



*din kropsmekaniker*

**MANUEL TERAPEUT & SPORTSMASSØR**

Kirkevænget 143, 8310 Tranbjerg • [kontakt@thomassommer.dk](mailto:kontakt@thomassommer.dk) • [www.thomassommer.dk](http://www.thomassommer.dk)

## Dahlgård Haandværk ApS

Murerarbejde • Facaderenovering • Totalentreprise



**Michael Dahlgård**

[md@dahlgardhaandvaerk.dk](mailto:md@dahlgardhaandvaerk.dk)

**Tlf. 23 31 37 01**



Horsevænget 15 • 8310 Tranbjerg J • [www.dahlgardhaandvaerk.dk](http://www.dahlgardhaandvaerk.dk)

## Munke VVS & Blik A/S



*Din lokale VVS-installatør i Tranbjerg*

Bestil tid online på [www.munkevvs.dk](http://www.munkevvs.dk) – eller ring **86 29 05 58**

MUNKE VVS A/S | TRANBJERG HOVEDGADE 48 | 8310 TRANBJERG | [WWW.MUNKEVVS.DK](http://WWW.MUNKEVVS.DK)



KLUBBEN TRANBJERG  
INVITERER TIL -

# LØVFAJDS-LØR DAG PÅ NATUR- CENTERET

**NOV 17**

FRA 11 - 16

KOM OG STØT DE UNGES  
REJSEKLUB. DER SÆLGES VARM  
SUPPE, KAFFE & KAGE. DER VIL  
OGSÅ VÆRE HYGGELIGE  
AKTIVITETER OG BORNHOLMSK  
HØNSELOTTO.



## Det gamle træ i Østerby

Hver dag passerer flere hundrede mennesker det gamle egetræ, der står ved Tingskov Allé tæt ved Østerby Allé.

*Af Lars Kjærsgaard Johansen –  
Tranbjerg lokalhistoriske Samling*

**D**e fleste lægger nok ikke mærke til det, fordi det altid har stået der, men nogle bemærker det måske, fordi træet står alene og markant i vejsiden. Egetræet stod oprindeligt i en have, der hørte til gården "Østergård", så træet er meget ældre end Tingskov Allé. Ja, faktisk er træet nok et af de ældste træer i Tranbjerg.

Olaf B. Knudsen, en tidligere medarbejder ved Tranbjerg Lokalhistoriske Samling, ville i 2005 undersøge træets alder, og derfor henvendte han sig til Rikke Krøyer i Aarhus Kommunes Skov- og Naturforvaltning. Stammens omkreds en meter over jorden blev målt til 282 cm, og

det svarede til en diameter på ca. 90 cm. Ud fra det vurderede Rikke Høyer træets alder til at være ca. 170 år, men hun tog en del forbehold. Aldersbestemmelse af træer ved måling af deres omkreds er altid upræcis, så egetræet i Østerby kan godt være noget yngre, men alligevel er det et gammelt træ.

Hvis Rikke Krøyers vurdering er rigtig, må egetræet i dag være ca. 180 gammelt, og det er altså plantet omkring 1840. Det er en tidshorisont, der vil noget, og man bliver uvilkårlig lidt fascineret over at tænke på alt det, træet har været vidne til, både i Danmarks og Tranbjergs historie. Hvis årstallet ca. 1840 er rigtig, er egetræet ældre end Grundloven fra 1849, og træet har også på nærmeste hold oplevet de urolige tider under Treårskrigen 1848-1850 og 1864, hvor tyske tropper rykkede op i Jylland og bl.a. besatte Aarhus. Soldaterne blev ofte indkvarteret i gårdene under fremrykningen, sandsynligvis også

i Østerby. Og under Besættelsen 1940-45 oplevede træet overflyvninger af både tyske og engelske fly.

Også lokalt har træet været vidne til mange væsentlige begivenheder. Omkring 1850 begyndte fæstebønderne i Tranbjerg at købe sig fri af Moesgård Gods og blev derved selvejere. Det blev indledningen til en stor fremgangsperiode for gårdejerne, både økonomisk og politisk. Efter Tranbjerg mejeri blev bygget i 1888, begyndte mælkekuskene at køre rundt til gårdene for at indsamle mælk, også i Østerby. I 1884 var toget mellem Aarhus, Odder og Hou begyndt at køre, og sporet mellem Tranbjerg og Mårslet blev placeret få hundrede meter fra egetræet. I nyere tid begyndte der i 1997 dagligt at køre mange busser forbi træet, da endestationen for linie 11 (i dag linie 4A) blev flyttet til Tingskov Allé/Hyrdevænget.

Efter 1960 oplevede træet Tranbjergs udvikling på tæt hold, ja faktisk var det placeret midt i den. Det begyndte i 1967 med anlæggelsen af Havebyen, som man kaldte den nye bebyggelse, der blev placeret i Østerby, lige ved siden af "Østergård". Omkring 1975 fortsatte udviklingen med opførelsen af de mange nye parcelhuse på Hyrdevænget og Horsevænget, så trafikken forbi træet steg markant.

Det medførte den nok mest skelsættende begivenhed i træets historie. Tingskov Allé skulle nemlig forlænges, og derfor eksproprierede kommunen jord på begge sider af vejen. Indtil 1975 havde egetræet stået fire meter inde i "Østergårds" have, men efterfølgende blev det placeret på den anden side af hækken ud mod vejen, så træet blev på en måde hjemløs. Stensætningen, som man i dag ser omkring træet, blev lavet for at bevare det oprinde-

lige jordniveau omkring træet. Imidlertid måtte man af hensyn til vejens fundering grave dybt få meter fra træet, og det medførte, at mange rødder blev hugget over. En intensiv vanding hele sommeren hjalp træet til at overleve.

Det blev gårdejer Søren Østergaard, der måtte acceptere eksproprieringen og dermed indskrænkningen af "Østergårds" have. Han var den tredje generation af familien, efter hans farfar Hans Rasmussen Østergaard havde købt gården i 1888. Farfaren og hans hustru Mette Marie fik tolv børn, så der må have været mange livlige dage i haven i begyndelsen af 1900-tallet. En af sønnerne, Thorvald, overtog "Østergård" i 1930, og da han døde i 1958, videreførte sønnen Søren gården. Moren, Ellen, fortsatte med at bo på gården til sin død i 2000. Søren Østergaard døde i 2008, hvorefter gården blev solgt og kort efter nedrevet. I dag er der bygget parcelhuse på grunden.

Men egetræet står endnu på sin plads, hvor det blev plantet i midten af 1800-tallet. Det ser dog ikke ud til at trives særlig godt, og trækronen er blevet noget lille og gennemsigtig. I træets top er der visne grene, både mindre og større, og den meget tørre sommer har uden tvivl gjort det sværere for træet. På fotografier fra 2005 kan man se et mere imponerende træ med en stor og tæt krone uden visne grene.

Men for øjeblikket er træet ved at gøre sig vinterklar og har smidt bladene. Alle de nøgne grene viser træets flotte struktur, som fremhæves af silhuetvirkningen mod den mørke vinterhimmel. Og til maj vil egetræet endnu en gang springe ud med lysegrønne blade.

# Din lokale bedemand- og kvinde i Tranbjerg

## Bedemand Riising

*Helle og Henrik Riising*

Tranbjerg Centret Syd

8310 Tranbjerg

[www.riising.dk](http://www.riising.dk)

*Tillid - Tryghed - Nærvær*

**Tlf. 86 29 12 43**

Få gratis tilsendt "Min sidste vilje"



# VIDUNDERKNOLDEN

Blomster - brugskunst



**Interflora®**

Center Syd, Kirketorvet 6

Tlf.: 86 29 04 11 - mail: [6509@interflora.dk](mailto:6509@interflora.dk)

TRANBJERG

# Kirke og Sogn



## *Adventskalender med risengrød*

En gang om ugen op til jul åbnes en låge i Tranbjerg Kirkes levende adventskalender.

Oplev advents- og julestemning i kirken – vi hører fortællingen om den ting, vi har fundet bag lågen og synger den kommende højtid nær.

Vi slutter af med at spise risengrød i Sognegården.

Tilmelding til spisning på [kontor@tranbjergkirke.dk](mailto:kontor@tranbjergkirke.dk) senest dagen før.

20 kr. pr. voksen. Børn gratis.

**Torsdage kl. 17.00 – ca. 18.15**

**29. november**

**6. december**

**13. december**

**20. december**



---

# Info ...

---

**Kirkekontoret**, Sognegården,  
Kirketorvet 2, 8310 Tranbjerg  
86 29 57 33 / [www.tranbjergkirke.dk](http://www.tranbjergkirke.dk)  
[kontor@tranbjergkirke.dk](mailto:kontor@tranbjergkirke.dk)  
Mandag kl. 12.00–14.00  
Tirsdag-torsdag kl. 10.00–12.30  
Fredag lukket

**Graverkontoret**  
*Kirkegårdssekretær:*  
86 29 51 20 mandag-fredag kl. 9.00–12.00  
*Kirkegårdsleder: Thomas Brevik*  
40 12 30 10 / [tcb@km.dk](mailto:tcb@km.dk)

**Sognepræst David Johannes Kessel (Kbf)**  
21 66 70 60 / [djk@km.dk](mailto:djk@km.dk)  
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til  
fredag eller efter aftale

**Sognepræst Anja Stokholm**  
22 82 52 59 / [anst@km.dk](mailto:anst@km.dk)  
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til  
fredag eller efter aftale

**Kirketjener Ole Fenger**  
51 94 56 44 / [ole@tranbjergkirke.dk](mailto:ole@tranbjergkirke.dk)

**Kirketjener Erik Borrits**  
86 29 57 33

**Organist Branko Djordjevic**  
26 21 63 66 / [branko@tranbjergkirke.dk](mailto:branko@tranbjergkirke.dk)

**Kirkesanger Søren Holm Bidstrup**  
26 21 27 19 / [soeren@tranbjergkirke.dk](mailto:soeren@tranbjergkirke.dk)

**Kirke- og kulturmedarbejder**  
**Gitte Ranfelt Laugesen**  
86 29 57 33 / [girl@km.dk](mailto:girl@km.dk)

**Menighedsrådsformand Birgitte Pedersen**  
41 24 55 06 / [birgitte@tranbjergkirke.dk](mailto:birgitte@tranbjergkirke.dk)

**Kirkeværge Flemming Mikkelsen**  
86 29 16 29

**Basargruppen**  
Lene Risør, 40 46 44 11  
Grethe Gylling, 86 29 03 76

## Personregistrering Syd

Kontakt Personregistrering Syd  
vedrørende dåb, vielse, begravelse,  
navne og attester.

Kontorets åbningstider:  
Mandag–fredag 10–13  
Torsdag 10–16  
Personregistrering Syd  
Grøfthøjparken 1, 8260 Viby  
87 33 44 72

**Kordegner Charlotte Glavind-Teute**  
87 33 44 72 / [cgl@km.dk](mailto:cgl@km.dk)

---

Tranbjerg Kirke er aflåst, når der ikke er  
kirkelig handling. Ønskes adgang, vil per-  
sonalet på kirkegården eller i Sognegår-  
den være behjælpelig.



Tranbjerg Kirke på

**facebook**

Følg linket fra  
hjemmesiden  
[www.tranbjergkirke.dk](http://www.tranbjergkirke.dk)

---

## ***Gudstjenester***

---

### **Søndag 25. november**

10.00 Højmesse v. Emmy Haahr Jensen

### **Onsdag 28. november**

10.30 Gudstjeneste på Århus Friplejehjem v. Anja Stokholm

14.00 Gudstjeneste på lokalcentret v. Anja Stokholm

### **Torsdag 29. november**

17.00 Levende Adventskalender

### **Søndag 2. december**

10.00 Højmesse v. David Kessel

### **Torsdag 6. december**

17.00 Levende Adventskalender

### **Søndag 9. december**

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

### **Onsdag 12. december**

10.30 Gudstjeneste på Århus Friplejehjem v. Anja Stokholm

### **Torsdag 13. december**

17.00 Levende Adventskalender

### **Søndag 16. december**

10.00 Højmesse v. Emmy Haahr Jensen

### **Onsdag 19. december**

14.00 Gudstjeneste på lokalcentret

### **Torsdag 20. december**

17.00 Levende Adventskalender

### **Søndag 23. december**

10.00 Gudstjeneste v. David Kessel

### **Mandag 24. december (Juleaften)**

10.30 Julegudstjeneste med krybbespil v. Anja Stokholm

11.45 Julegudstjeneste med krybbespil v. Anja Stokholm

13.00 Julegudstjeneste v. David Kessel

14.15 Julegudstjeneste v. David Kessel

15.30 Julegudstjeneste v. David Kessel

### **Tirsdag 25. december (1. juledag)**

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

### **Onsdag 26. december (2. juledag)**

10.00 Højmesse v. David Kessel

### **Søndag 30. december**

10.00 Højmesse v. David Kessel

### **Mandag 31. december**

14.00 Nytårgudstjeneste v. Anja Stokholm

*Efter gudstjenesten ønsker vi hinanden godt nytår i våbenhuset*

### **Søndag 6. januar**

10.00 Højmesse v. (se note \*)

### **Søndag 13. januar**

10.00 Højmesse v. (se note \*)

\* Prædikanterne i januar bliver oplyst, når der er dato for indsættelse af den nye præst.

---

## ***De ni læsninger***

**Søndag den 23. december kl. 10.00  
slutter adventstiden med en**

**liturgisk musikgudstjeneste.**

De ni læsninger er en samling af adventstekster, der udtrykker forventningens glæde.

Teksterne bliver ledsaget af musik og salmer og forbereder os til den glæde, der kommer til udtryk i juledagene.

Medvirkende:

***Aarhus Koncertkor***

***Dennis Fick (orgel)***

***David Kessel (liturg)***

**Se mere side 8**

## Der *er* noget i luften!



Af *Anja Stokholm*

Vi nærmer os december. Der er kun få dage til, at vi skal tænde kalenderlyset og adventskransen. Det er blevet tid til at tælle ned til jul. Vi ved det godt – butikker og vinduer er for længst pyntet op. Julekatalogerne fylder i vores postkasser. De fleste børn venter spændt på at skulle åbne den første låge i den kalender, der måske allerede hænger på køleskabslågen eller på opslagstavlen på børneværelset, og som skal hjælpe med at tælle ned til jul. "Der er noget i luften, jeg ved ikke hvad" – sådan synger vi i en af adventstidens sange. Og mon ikke det netop er sådan, det er for mange, også uanset hvad man personligt mener om julen? Der er noget i luften, noget som hører til på den her tid af året – en blanding af både forventninger om det, der kommer og minder om noget, der var engang.

Når det er advent og jul, så er på mærkelig måde både fortiden og fremtiden meget levende tilstede i os. Fremtiden som alt det, vi hver især skal nå i mål med inden den 24. december og dagene, der følger. Og fortiden som de juleminder, vi alle sammen bærer med os. De traditioner der blev vores til jul.

Måderne forberedelserne skete på, alt det, der hørte til, for at julen kunne blive rigtig jul. Alt det, som vi måske aldrig i vores familier har italesat og besluttet skulle være sådan, men som blot er sådan – for sådan har det altid været, og julen ville ikke være helt det samme på en anden måde. Sådan er julen traditionernes og mindernes tid – på både godt og ondt.

At der er noget i luften, når det er advent og december, vil de færreste af os være i tvivl om. Men det er alligevel ligesom vi synger: "Der er noget i luften – jeg ved ikke hvad". Dét der er i luften, julestemningen, den er ikke sådan til at tage og føle på. Den er ikke sådan at holde fast mellem hænderne. Den kan ikke bevises. Og er den så overhovedet til? Eksisterer den?

Netop de spørgsmål var der engang nogle forskere, der satte sig for at undersøge. Med testpersoner fra forskellige kulturer og med forskellige baggrunde brugte de MR-scannere og andre videnskabelige værktøjer til at undersøge, hvad der ville ske med de forskellige personer, når de på forskellige måder blev præsenteret for "Jul". Med sit meget videnskabelige sprog kunne undersøgelsen konkludere, at der er noget i luften. Julen *gør* noget ved os. Forskerne kunne fremvise et overbevisende resultat – kommer vi fra en baggrund, hvor julefejring er udbredt, så findes julestemning. Den kan aflæses i os!

Det er den tidligere forstander på Testrup Højskole, Jørgen Carlsen, der et sted fortæller om denne undersøgelse. Han skriver sådan her om undersøgelsen: "Så blev vi så meget klogere. Eller gjorde vi?" Jørgen Carlsens pointe er, at skønt de fleste af os nødig vil undvære videnskaben, så har den alligevel sine begrænsninger. Videnskaben kan ikke alt – den kan heller ikke indfange en stemning. Den kan ikke forklare, hvorfor vi pludselig kan blive grebet af en stemning, som måske kan føre os mange år tilbage i tiden. En stemning af noget, som på forunderlig måde kan gøre dét, der er fjernt eller borte, overvældende nært. Hvordan kan det være, at et fjernt minde, en stemning, kan kaste lys ind over ens tilværelse? Hvordan forklarer vi, at fænomener som håb, vemod, livsmod, sorg eller fortrøstningsfuldhed er tilstede i én tilværelse – måske især når det er jul?

Jørgen Carlsen citerer en strofe fra et af Kristian Leths digte, som lyder sådan her: "Hvis ikke verden er mystisk, så forstår jeg den ikke."

At verden er mystisk, fornemmer man måske især, når det er jul. Eller måske er det mere præcist at sige, at verden er gådefuld. De helt store spørgsmål som: Hvorfor er vi her? Hvad er meningen med livet? Hvor kommer livsmodet fra? – de spørgsmål kan videnskaben ikke løse for os. Det er spørgsmål, som vi må blive ved med at tumle videre med. Sådan som vi måske i særlig grad gør, når det er jul. Men når det er jul, så hører vi også fortællinger og synger med på ord, som netop vil åbenbare for os noget af tilværelsens gådefuldhed. Ord som vil lade os ane noget betydningsfuldt om netop mening, livsmod og håb.

Som når vi synger ordene her:

Der er noget i luften  
jeg véd ikke hvad,  
som forår, skønt skoven  
har mistet hvert blad,  
der er noget i luften  
som rosernes duften,  
som fuglenes fryd,  
skønt rosen er falmet, og fuglen  
er draget mod syd.

Der er noget i luften,  
som gør mig så glad,  
som trøster mit hjerte  
i ungdommens bad,  
der er noget herinde,  
et strålende minde  
med kærtter og sang,  
om julen derhjemme, derhjemme  
hos moder en gang.

Der er noget i luften,  
et barndommens bud,  
som lyser imod mig  
som stjernen fra Gud,  
som leder mig stille  
til frelseren lille  
med barndommens fryd,  
skønt barndommen flygtet som fuglen,  
der rejste mod syd.

O kom til os alle,  
du højtidens drot,  
om lokken er gylden,  
om håret er gråt!  
Udbred dine hænder,  
mens lysene brænder,  
og skænk os din fred,  
thi evig, ja evig er glæden,  
når du følger med.

Tekst: Vilhelm Gregersen, 1911  
Melodi: Vilhelm Gregersen, 1911

***Glædelig advent og jul!***



---

# ONSDAGS FORUM

*Eftermiddage, der giver et løft!*

Onsdag den 5. december kl. 13.00

## *Julefrokost*

En hyggelig eftermiddag med traditionel julefrokost, Lucia-optog og amerikansk lotteri. Man medbringer en gevinst til ca. 30 kr.

Pris for frokosten: 125 kr.

Tilmelding til kontoret:  
86 29 57 33 eller  
kontor@tranbjergkirke.dk  
senest den 23. november.



Onsdag den 2. januar

## *„Slip livet løs“*

Foredrag ved Preben Kok



Et gammelt visdomsord siger: Hvor der er helhed, er der altid mindst to sandheder, der er sande på samme tid. I de sidste 40 år har vi i mange af livets væsentlige forhold undertrykt (glemt) den ene af de to sandheder for bedre at kunne lade som om, vi har kontrol over livet. Det er der nu ved at blive rettet op på, så livet kan komme ud af kontrolgrebet og blive sluppet fri igen. Hvordan? I den forbindelse spiller tro og kirke en særlig rolle. Hvilken?

---

### Onsdagsforum

Hyggelige og åbne eftermiddagsarrangementer i Tranbjerg Sognegård første onsdag i måneden. Vi synger fra Højskolesangbogen, hører foredrag, ser lysbilleder eller lytter til musik.

Møderne begynder kl. 14.00, og vi får kaffe undervejs. Alle er velkomne – pris 30 kr.

# Toddlersalmesang

## begynder igen til januar

Kom og vær med, når vi har Toddler-salmesang i Tranbjerg Kirke for 1-5 årige og deres voksne.

Her er nærvær og intimitet i fokus, når vi sammen med børnene synger salmer ledsaget af tegn, dans og stille musik.

Hver gang slutter vi af med frugt, kiks og saft/kaffe.

Det er gratis og kræver ingen tilmelding.

**Onsdage kl. 16.15-17.00** – med undtagelse af skoleferier.

Forårssæson: 16. januar-29. maj.

Ved kirke- og kulturmedarbejder  
*Gitte Ranfelt Laugesen.*



# Julekoncert

i Tranbjerg Kirke

**Tirsdag d. 4. december kl. 19.30**

Ved koncerten medvirker

**Tranbjergkoret.**

Koncerten vil byde på salmer og sange, der hører julen til, blandet med fællessange.

Dirigent: Birgitte Mortensen

*Alle er velkomne!*



# Kirkelaugget

holder **ÅBEN KIRKE** i tiden op til  
1. søndag i advent følgende dage:

**Fredag 30. november kl. 14 – 16**

**Lørdag 1. december kl. 14 – 16**

Der er mulighed for en stille stund i kirken, hvor man kan tænde et lys og sætte det i døbefonten.

Kirkelaugget byder på en varm drik i våbenhuset.

# Musikgudstjeneste med Århus Koncertkor

Tranbjerg kirke, søndag den 23. december kl. 10.00

*De ni læsninger – musikgudstjeneste efter engelsk skik*

Århus Koncertkor medvirker lillejuleaften i de ni læsninger i Tranbjerg kirke, en musikgudstjeneste, hvor ni tekster fra Bibelen læses op afvekslende med korsang og fællessang, der passer til teksterne.

De udvalgte tekster spænder fra skabelsen over syndefaldet, til profetier om Jesus og beretningen om Jesu fødsel. De ni læsninger var oprindeligt en gammel engelsk tradition i tiden op til jul, som fra England har spredt sig blandt andet her til Danmark.



Århus Koncertkor, med næsten 40 korsangere, er oprettet for godt 50 år siden, synger både a cappella koncerter og har været medvirkende i en lang række opførelser af klassisk musik for kor, solister og orkester.

Korets dirigent, *Dennis Christoffer Bang Fick*, er uddannet ved Det Jyske Musikkonservatorium i Aarhus i kor og ensembleledelse. Til daglig er han organist ved Løgumkloster kirke.



## Julehjælp fra menighedsplejen

Der er mulighed for at søge hjælp fra menighedsplejen. Julehjælpen vil fortrinsvis gå til enlige med mindreårige børn.

Ansøgningsskema kan hentes på kirkeens hjemmeside eller på kirkekontoret. Eventuelle beløb vil blive overført til en bankkonto, som skal oplyses på skemaet.

**Ansøgningsfrist den 1. december.**

Ansøgningen sendes til:

Kirkekontoret

Kirketorvet 2

8310 Tranbjerg J

## Tranbjerg Kirke er lille – især når det er jul

Tranbjerg kirke er lille. Juleaften har de fleste oplevet vores kirke fyldt til bristepunktet. Derfor holder vi igen i år hele fem gudstjenester.

Allerede kl. 10.30 holdes den første af to børnegudstjenester. Forhåbentlig betyder det, at ingen skal komme til kirken uden at få plads.

Skulle der alligevel ikke være plads, beder vi om forståelse for, at vi kan blive nødt til at afvise flere ved kirkedøren. Det har af og til været et problem, at de, der har fundet plads i kirken juleaften, har siddet så klemte, at det blev ubehageligt eller uforsvarligt.

Medlemmer af menighedsrådet vil sørge for, at så mange som muligt får plads i kirken, uden at vi sprænger dens rammer.

*Med ønsket om en glædelig jul!*

## Sognekalender

**Onsdag 5. december**

13.00 Onsdagsforum – julefrokost

**Onsdag 2. januar**

14.00 Onsdagsforum – „Slip livet løs”  
v. Preben Kok.

## Musikandagter

Hver anden torsdag kl. 10.00 er der mulighed for at være med til at synge salmer, lytte til organisten og præsten spille musik sammen og nyde en tid i stilhed til eftertanke eller en bøn.

Det tager ca. 20 minutter og er en god mulighed for at få en pause i hverdagen med fokus på noget andet end alt det, der ellers fylder.

**29. november**





*Søren Bidstrup*



*Branko Djordjevic*



*Gitte Ranfelt  
Laugesen*

# Nytårskoncert

**i Tranbjerg Sognegård**

**søndag 27. januar 2019 kl. 16.00**

*Traditionen tro, byder Tranbjerg kirke  
på lidt godt til ganen og øregangen, når  
nytåret skal skydes i gang.*

I år er det Tranbjerg kirkes egne musikere, Søren Bidstrup og Branko Djordjevic, der vil med hjælp fra Gitte Ranfelt Laugesen, sørge for musikken.

Der vil være lidt for enhver – kabaret, evergreens, populære klassiske ariaer, men frem for alt rigtig god stemning.

I pausen vil der også være lidt forfriskninger.

Entré 75 kr. – betales ved indgangen.

*Vel mødt!*

# Nyt menighedsråd pr. 1. søndag i advent

For nogle år siden blev det af et tidligere menighedsråd besluttet at overgå til 2-års valgperiode og efter ansøgning til Kirkeministeriet fik sognet tilladelse til dette. Således skulle der igen i år vælges menighedsråd for en ny 2-årig periode.

Derfor inviterede det siddende menighedsråd til informationsmøde 18. september vedr. netop valg. Der var et pænt fremmøde, og til dirigent valgte forsamlingen Bent Homann.

Derefter redegjorde undertegnede formand for menighedsrådets arbejde siden sidste valg samt for de kommende opgaver, det ny menighedsråd vil komme til at stå overfor. Den mest umiddelbare, praktiske opgave bliver utvivlsomt at få udarbejdet en overordnet kirkegårdsplan, der kan imødekomme efterspørgslen efter gravpladser i Tranbjerg. Derudover er menighedsrådet i proces med at søge en afløser for sognepræst Anette Brøndum, der forlod os pr. 1. september – se vedr. ny præst andetsteds i bladet.

Forsamlingen havde derefter lejlighed til at stille uddybende spørgsmål, inden man gik over til 2. del af mødet, nemlig opstilling af kandidater. Bent Homann orienterede om, at 12 personer på forhånd havde tilkendegivet at ville stille op, og yderligere 2 personer var indstillet på at stå som suppleanter. Det er præcist det antal medlemmer, menighedsrådet i Tranbjerg skal bestå af. De 14 navngivne personer erklærede at ville stå på samme liste, der blev døbt

Den fælles, kirkelige Liste, og at ville opstille sideordnet.

Hvis flere kandidater/lister ønskede at opstille, var der indleveringsfrist den 2. oktober. Da der ved fristens udløb ikke var indkommet flere kandidater/lister, kunne Valgbestyrelsen således notere sig, at valget var aflyst, og at følgende er valgt til den kommende 2 års periode:

I alfabetisk orden:

Ane Marie Taszarek

Axel Bach

Birgitte Pedersen

Bonnick Lundberg

Flemming Mikkelsen

Grethe Gylling

Jette Siggaard

Lars Jacobsen

Lene Risør

Michael Knudsen

Sonja Due

Ulla Astrup

Bent Homann, 1. suppleant

Helge Hansen, 2. suppleant

Det ny menighedsråd konstituerer sig på mødet onsdag den 7. november og tiltræder officielt 1. søndag i advent, dvs. 2. december 2018.

*Birgitte Pedersen,*  
formand for valgbestyrelsen og  
Tranbjerg sogns Menighedsråd



## **Nytårgudstjeneste** **31. december kl. 14.00**

Efter en forkortet gudstjeneste byder menighedsrådet på kransekage og champagne i våbenhuset, så vi kan ønske hinanden et godt nytår.

## **Den ledige præstestilling**

Da vores tidligere sognepræst gennem mere end 9 år, Anette Brøndum, forlod Tranbjerg Kirke pr. 1. september, gik der straks en søgeproces i gang efter hendes afløser.

Stillingen blev opslået i Præsteforeningens blad primo oktober, og der er deadline for ansøgninger den 9. november. Menighedsrådet og provsten for Aarhus Søndre Provsti, Jette Marie Bundgaard-Nielsen, går derefter i gang med at læse ansøgningerne og har allerede afsat flere tidspunkter til prøveprædikener.

Afhængig af om den valgte præst er ordineret eller ej, vil vedkommende kunne indsættes i embedet i løbet af januar 2019.

I mellemtiden er vi så heldige at kunne trække på en tidligere sognepræst her i Tranbjerg, nemlig Emmy Haahr Jensen, der tidligere på året gik på pension fra en stilling som sognepræst i Beder-Malling. Emmy indgår i en turnus med vore 2 øvrige præster, Anja Stokholm og David Kessel.

*Birgitte Pedersen,*  
formand for menighedsrådet



**Tranbjerg Kirkekor vil  
gerne være flere.**

**Kom og vær med!**

Der findes både begynderkor og kor for de øvede børn.

Skriv til organisten/  
korlederen og hør nærmere.  
Mandag eftermiddag  
i Sognegården.

Organist Branko Djordjevic:  
branko@tranbjergkirke.dk

## **Shop-Amok**

**Genbrugs børnetøj 0-12 år**



**I Shop-Amok finder du det fine tøj til  
alle formål til en pris, der  
gør det både billigt og sjovt at blive  
klædt på.**

**Husk at Shop-Amok ikke tager imod  
kreditkort.**

**Butikken har åbent hver mandag fra  
kl. 15–17 i Sognegårdens kælder.  
Indgang via stien bag Kvickly.**

**Alle indkomne beløb går ubeskåret  
til børn i Malawi.**

**Med venlig hilsen og på gensyn**

**Seniorpigerne**

## Kirke- og kirkegårdsvandring

Søndag den 30. september deltog 26 personer i en oplysende kirke- og kirkegårdsvandring her i Tranbjerg.

Arrangementet var kommet i stand på forespørgsel af Socialdemokratiet i Tranbjerg. Menighedsrådet sagde hurtigt ja til at åbne kirke og kirkegård for interesserede – og spurgte herefter tidligere sognepræst gennem 32 år, Kirsten Niekerk, om hun denne søndag eftermiddag ville øse af sin store viden om kirken.

Kirsten viste med stort engagement og glæde rundt i kirken og fortalte levende om symboler, prædikestol, altertavle, døbefont og meget, meget mere. Derefter gik forsamlingen rundt om kirken for også at se og høre om den udefra.

Turen fortsatte via den gamle kirkegård og over den sidste ny afdeling, afd. H, der kun er til urner – herfra videre til den store afd. A-F med de 6 markerede rum. Det er sidstnævnte afdeling, der over de kommende måneder omlægges, således antallet af gravpladser udvides.

Under den efterfølgende kaffe i Sognegården fortalte undertegnede yderligere om planer på den lange bane for udvidelse af gravpladskapaciteten, således denne til enhver tid kan følge med befolkningsudviklingen i sognet.

*Birgitte Pedersen,*  
formand for menighedsrådet

## Sct Nicolai Tjenesten

### *En at tale med ...*

Du behøver ikke at gå alene med dine problemer, bekymringer og spørgsmål. Ved telefonen sidder hver aften/nat én, der gerne vil lytte og give dig mulighed for at sætte ord på dine tanker.

## 70 120 110

- Sct. Nicolai Tjenestens medarbejdere har tavshedspligt
- Der føres ikke journaler eller kartoteker
- Alle kan henvende sig
- Sct. Nicolai Tjenesten er et tilbud fra Folkekirken



**Folkekirkesamvirket  
i Aarhus**  
*– en tråd i dit netværk*

- Aflastningstjeneste
- Sorggruppe for børn og unge
- Sorggruppe for voksne

Det er gratis at benytte Folkekirkesamvirkets tilbud.

Ret henvendelse til sekretariatet på tlf.  
**24 815 817** eller hent flere oplysninger på

**[www.folkekirkesamvirket.dk](http://www.folkekirkesamvirket.dk)**

# ALTID noget at GLÆDE sig til

VI HOLDER ÅBENT  
NÅR DU HOLDER FRI  
ALLE DAGE FRA 8:00 - 21:00  
BAGERUDSALG HAR ÅBNET ALLE  
DAGE FRA KL 6:30

## [ Altid 500 varer til fast lavpris ]

- SE DE MANGE GODE TILBUD I KVICKLY AVISEN

# Kvickly

KVICKLY TRANBJERG • CENTER SYD • TLF. 8733 6500